

3 декабря

ВОСКРЕСЕНЬЕ

1944 год

№ 145 (3632)

Цена копейки 20 коп.

Подать заявку в отдел, объединяющий

Бугурусланская ПРАВДА

ОРГАН БУГУРУСЛАНСКОГО ГОРОДСКОГО И РАЙОННОГО КОМИТЕТОВ ВКП(б), ГОРОДСКОГО И РАЙОННОГО СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

Выполним заказ колхозной деревни!

Сегодня в нашей газете помещено обращение коллектива работников чкаловского станкозавода, который обратился с призывом ко всем рабочим, инженерам, техникам и служащим предприятий Чкаловской области с призывом помочь машинно-тракторным станциям и совхозам в ремонте тракторов, изготовлении к ним запасных частей, инструмента.

Нет сомнения, что этот патристический почин найдет живой отклик среди нефтяников и коллективов всех промышленных предприятий Бугуруслана.

Борьба за хлеб—это борьба за быстрейшую победу над врагом, это наше общее дело. И трудящиеся промышленного города могут и должны помочь колхозной деревне обеспечить высокий урожай 1945 года.

Всяческого внимания и распространения заслуживают опыты деловой помощи промышленных предприятий Бугуруслана сельскому хозяйству районов. В текущем году колхоз имени 18 партсъезда шел в числе передовых в борьбе за урожай, по выполнению своих обязательств перед государством. В этом ему оказал большую помощь трест «Буйбышевнефтегострой». Тракторы треста помогли колхозникам доделать сократить сроки сева, вовремя убрать урожай с полей, поднять зябь. Рабочие треста изготовляли необходимые части для сельхозмашин колхоза, принимали активное участие в ремонте сельхозинвентаря.

Многие предприятия треста «Бугурусланнефть» оказали неоценимую услугу МТС и совхозам нашего и близлежащих районов

в ремонте тракторов, автомашин, изготовлении к ним запасных частей.

Деловое шествие промышленных предприятий над машинно-тракторными станциями и совхозами, всесторонняя помощь им в борьбе за высокий урожай—дело большой политической важности. Поэтому не может быть места таким фактам, когда срочные заказы на изготовление запасных частей к сельхозмашинам во время не выполняются.

Руководители и партийные организации промышленных предприятий города обязаны довести обращение станкостроителей Чкалова до сознания каждого рабочего, специалиста, служащего своего предприятия. При начавшейся сейчас повсеместной инвентаризации, в связи с окончанием производственного года, следует учесть наличие деталей, инструмента, совершенно ненужных для данного производства, но как раз тех необходимых для МТС, совхозов. Зачем, скажем, в автобазе лежат на складах и ржавеют некоторые запасные части к колесным тракторам, в то время, как база располагает исключительно гусеничными машинами?

Нужно развернуть широкое социалистическое соревнование среди рабочих, занятых изготовлением запасных частей к тракторам и сельхозмашинам, ввести эту работу в график производства, привлечь внимание рационализаторов к этому важному и серьезному делу.

В срок и с высоким качеством выполним заказ колхозной деревни!

Изготовим в срок и полностью запасные части

ОБРАЩЕНИЕ РАБОЧИХ, ИНЖЕНЕРНО-ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТНИКОВ И СЛУЖАЩИХ ЧКАЛОВСКОГО СТАНКОСТРОИТЕЛЬНОГО ЗАВОДА КО ВСЕМ РАБОЧИМ, СЛУЖАЩИМ, ИНЖЕНЕРАМ И ТЕХНИКАМ ПРЕДПРИЯТИЙ ЧКАЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Дорогие товарищи!

В своем историческом докладе о XXVII годовщине Великой Октябрьской социалистической революции товарищ Сталин дал высокую оценку труженикам сельского хозяйства в деле обеспечения фронта продовольствием, а промышленности сырьем.

Успешной работе колхозов, совхозов и МТС способствовала постоянная забота со стороны промышленных и железнодорожных предприятий об оказании им материально-технической помощи в ремонте машинного парка и укреплении ремонтных баз.

Наш завод в период Отечественной войны проделал большую работу по оказанию помощи сельскому хозяйству. Благодаря усилиям инженерно-технических работников и всего коллектива завода, нами освоены и выпущены в значительном количестве сложные тракторные детали—головки блоков к тракторному двигателю ЧТЗ, СТЗ НАТИ и др.

Заводом оказана помощь подшефному Илекскому району инструментом, материалами, квалифицированной рабочей силой для ремонта оборудования. Оказана большая помощь Илекской МТС по восстановлению электростанции, освещению МТС и организации механической мастерской.

В течение августа-октября завод произвел капитально-восстановительный ремонт трех токарных станков для МТС области.

Коллектив завода, воодушевленный историческим докладом и призывом Председателя Государствен-

ного Комитета Обороны Маршала Советского Союза товарища Сталина, стремится оказать в дальнейшем еще большую помощь колхозной деревне, берет на себя следующие социалистические обязательства:

1. Задание обкома ВКП(б) на четвертый квартал по изготовлению запасных частей к тракторам выполнить к 25 декабря, по всей заданной номенклатуре и высокого качества, а также дать сверх плана 25 головок ЧТЗ и 5 головок СТЗ НАТИ.

2. Двухмесячное задание обкома ВКП(б) первого квартала 1945 года выполнить к 27-й годовщине РККА, а полностью задание первого квартала—к 20 марта 1945 года и дать сверх плана в первом квартале головок ЧТЗ—50 штук и СТЗ НАТИ—15 штук.

3. Произвести в декабре этого года ремонт двух строгальных станков «Шенинг» для ремонтного завода обкома.

4. Оказать помощь подшефному Илекскому району в проведении осенне-зимнего ремонта тракторного парка и сельскохозяйственных машин к весенне-посевной кампании, для чего:

а) коллектив завода обязуется своими силами помочь Илекской МТС в ремонте 5 тракторов и 2 комбайнов к 15 марта 1945 года;

б) выделить инструмента и инструментальных сталей на сумму 2000 рублей;

в) выделить разных производственных материалов в количестве 1 тонны;

г) послать с 1 января сроком

до 15 марта в Илекский район бригаду квалифицированных рабочих в составе 5 человек для оказания практической помощи в проведении политико-массовой работы в районе.

Принимая эти социалистические обязательства, мы призываем всех рабочих, инженерно-технических работников и служащих промышленных предприятий и предприятий железнодорожного транспорта Чкаловской области последовать нашему примеру и развернуть социалистическое соревнование досрочное выполнение заказов колхозной деревни, за оказание помощи в подготовке тракторного машинного парка нашей области к весенне-полевому работам.

Заказ для сельского хозяйства должен выполняться, как самый важный оборонный заказ, этого дело чести каждого рабочего, инженера, техника, каждого предприятия полностью и досрочно познать свои обязательства перед собой.

По поручению общего собрания рабочих и специалистов чкаловского станкозавода обращение подписал

Директор завода ФОМИН, секретарь парторганизации КУЛАГИН, председатель завкома профсоюза КАРПОВ, комсомолец ЦК ВЛКСМ на заводе РЕУТОВА, начальник цеха МИЛОВ, начальник цеха тракторных деталей МИТИН, стахановцы ИВАНОВ, БУРЦЕВ, ПИТЧЕВ, ОВЧИННИКОВА, НЕЗНАМКИН.

Приезд в СССР Главы Временного Правительства Французской Республики генерала де Голля

БАКУ, 29 ноября. (ТАСС). 27 ноября в 14 часов в Баку прибыли Глава Временного Правительства Французской Республики генерал де Голль и сопровождающие его лица. На аэродроме генерал де Голль был встречен представителями правительства Азербайджанской ССР и прибывшими из Москвы для встречи представителями НКВД и НКО.

На аэродроме, украшенном французскими и советскими национальными флагами, был выстроен почетный караул. Оркестр исполнил французский и советский гимны. Вечером генерал де Голль присутствовал на спектакле «Кер Оглы» в азербайджанском оперном театре.

Ввиду плохих метеорологических условий генерал де Голль и сопровождающие его лица на следующий день выехали из Баку в Москву специальным поездом.

СТАЛИНГРАД, 30 ноября. (ТАСС). Направляющийся в Москву Глава Временного Правительства Французской Республики генерал де Голль и сопровождающие его лица 30 ноября специальным поездом прибыли в Сталинград. На вокзале генерал де Голль был встречен представителями местных властей. С вокзала генерал де Голль следовала в обходном, где от имени французского народа передал Сталинграду мемориальную доску. Передавая этот подарок, генерал де Голль сказал: «Господин предсе-

датель городского совета! Я благодарю вас и весь город Сталинград за ваши теплые слова и за прием, который я встретил здесь. Я хочу воздать должное Сталинграду и отметить тот урок, который он нам дает. Я передаю горячий привет сражающегося французского народа героическому Сталинграду, символу наших побед над врагом. Сталинград является не только символом побед, он является прекрасным уроком того, что могут сделать союзники, объединившиеся вместе против ненавистной Германии. Никогда в дальнейшем Германия не сможет снова поднять оружие против демократических стран. Я хочу передать героическому Сталинграду скромный, но искренний подарок французского народа.

Да здравствует героический Сталинград!

Да здравствует наша победа над общим врагом!»

Председатель горсовета г. Пягелев в ответной речи поблагодарил генерала де Голля за сделанный им подарок. Генерал де Голль осмотрел затем достопримечательности города и посетил стalingradский тракторный завод. Последнее генералу де Голлю был показан фильм «Сталинград».

В тот же день генерал де Голль и сопровождающие его лица покинули Сталинград, направляясь в Москву.

От Советского Информбюро

Оперативная сводка за 1 декабря

В течение 1 декабря на территории ЧЕХОСЛОВАКИИ наши войска форсировали реку ОНДАВА и с боями овладели на западном берегу реки городом и узловой железнодорожной станцией ТРЕБИШОВ, а также заняли населенные пункты БЕНКОВЦЕ, ГЕНКОВЦЕ, КОЛЧОВ ДЛУГЕ, ТУШИЦЕ, ГОРОВЦЕ, ВОЙЧИЦЕ, ХАРДИШТЕ, УПОР, БАРАНЧ, ГАРАНЬ, УИЛАК, ЯСТРАБЕ и железнодорожную станцию УПОР.

За время боев с 23 по 30 ноября сего года наши войска взяли в плен на территории ЧЕХОСЛОВАКИИ 3000 немцев и венгерских солдат и офицеров.

В ВЕНГРИИ северо-восточнее и севернее города ПЕЧ наши войска, продолжая наступление, с боями заняли более 60 населенных пунктов, в том числе населенные пункты МАЙОШ, ИЗМЕНЬ, РАЦ-КОЗАР, МАГОЧ, ЧИКОШ ТЕТЕШ, ШАНД, МАДЬЯР ХЕРТЕЛЕНД, МАНФА, АБАЛИГЕ и железнодорожные станции САСВАР, МАГОЧ.

За время боев при форсировании ДУНАЯ севернее реки ДРАВА и прорыве обороны противника на западном берегу ДУНАЯ, по 30 ноября включительно, наши войска взяли в плен 5150 немцев и венгерских солдат и офицеров.

На других участках фронта—поиски разведчиков и в ряде пунктов шли бои местного значения.

* * *

В Чехословакии наши войска, развивая наступление, вышли к реке Ондава. Немцы возлагали большие надежды на эту водную преграду. Они построили вдоль западного берега реки оборонитель-

западнее города Гуменно наши войска на плывучих средствах переправились через Ондаву, закрепились на ее западном берегу. Немцы, стремясь отбросить наши подразделения за реку, вли в бой резервы и ослабили седние участки. Воспользовавшись этим, советские саперы быстро вели pontонный мост севернее плацдарма, захваченного нашими войсками. Гвардейцы автоматчики устремились по мосту на помощь пехоте и в ожесточенном бою сбили вражеское сопротивление. Наши войска, действующие юго-западнее города Михальовце, так форсировали реку Ондава и, рившая успех, овладели узловой железнодорожной станцией и городом Требишов. На поле боя остались сотни вражеских трупов. Захвачены трофеи, в том числе много поездов, вагонов и несколько эшелонов с военным имуществом.

В Венгрии северо-восточнее и севернее города Печ наши войска продолжали наступление. В попытке противника задержать в опорных пунктах, потерпев неудачу. Советские бойцы нанос

(Окончание см. на 2-й стр.)

Партийная жизнь

Пленум горкома ВКП(б)

30 ноября состоялся пленум горкома ВКП(б), который обсудил доклад секретаря горкома комсомола тов. Щербатова «Об идейно-воспитательной и культурно-массовой работе среди молодежи города». В прениях по докладу выступили секретари первичных парторганизаций тт. Долгов, Соломоник, Рагинский, зав. горно т. Гречин, комсорг ЦК ВЛКСМ на нефте-

промыслах т. Бугаева, зав. отделом агитации и пропаганды горкома ВКП(б) т. Медокритская, секретари горкома партии тт. Симакович, Яницкий и другие.

По докладу принято решение, направленное на улучшение партийного руководства, идейно-воспитательной и культурно-массовой работы среди молодежи.

МАССОВО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ РАБОТА НА ПРОМЫСЛЕ

Широко развернута партийно-массовая работа в цехах, на предприятиях, в учреждениях всегда дает положительные результаты, способствует выполнению и перевыполнению производственных планов, укреплению трудовой дисциплины. Улучшение за последнее время партийно-массовой работы на промысле № 3 не замедлило сказаться на деле.

Как только агитаторы провели в бригадах чтения доклада товарища Сталина о 27-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции и приказа Верховного Главнокомандующего № 220, а в цехах было организовано глубокое изучение этих исторических документов, рабочие стали брать на себя конкретные обязательства по перевыполнению производственных планов, повышению производительности труда и качества выпускаемой продукции.

Член ВКП(б), агитатор тов. Хрезов, систематически занимается с бойцами своей бригады. Он читает им газеты, ежедневно знакомит товарищей с последними известиями с фронтов Отечественной войны, из-за границы. Агитатор когда не пропустил ни одного листового материала о славных подвигах бойцов фронта и тыла. Обязательство остановит внимание рабочих на достижении того и много стахановца и призывает подвигать его примеру.

Такая работа с людьми, понятно, не проходит даром. Член его бригады токарь-комсомолец Ларионов выполняет нормы от 130 до 140 проц. Тов. Клементьев систематически дает 120 проц. нормы.

Агитатор, мастер по добыче нефти тов. Кондаков путем показа опыта лучших обеспечил широкое социалистическое соревнование среди членов своей бригады. Это помогло ему завоевать первое место во Всесоюзном социалистическом соревновании нефтяников и получить премию в размере 52 тысяч рублей. Бригада агитатора тов. Сушанова, соревнуясь с бригадой по добыче нефти промысла № 2 тов. Полякова, вышла победительницей из этого соревнования.

Однако имеются и недостатки. Руководитель агитколлектива тов. Кошечкин еще редко проводит семинары агитаторов, парторганизация недостаточно интересуется содержанием бесед агитаторов. Редактор стенгазеты тов. Раводина от случая к случаю выпускает стенные газеты и боевые листки.

Устранив имеющиеся недостатки в партийно-массовой работе, парторганизация и агитколлектив промысла № 3 сумеют добиться выполнения и перевыполнения взятых коллективом промысла обязательств.

Н. Дмитриева.

Инструктор горкома ВКП(б).



Звеньевая молодежного звена колхоза «Победа», Бородинского района, Тульской области, комсомолец Ксения Годовина получила урожай сахарной свеклы 1134 центнера с гектара.

Тов. Годовина ученица 9 го класса Иевлевской средней школы.

Фото П. Лисенкина.

Фот. хроника ТАСС.

Гвардейцы тыла

30 ноября в слесарный цех механизмо-ремонтной конторы пришел зам. управляющего трестом «Бугурусланнефть» тов. Аспатуров.

— Ребята, нужно срочно отремонтировать ротор станка «Френкс», — обратился он к слесарям. — Буровая простаивает.

— Выручать буровиков надо. Сделаем! — заявил начальник цеха Мясников.

Выполнить аварийный заказ взялись молодые слесари — кандидаты в члены ВКП(б) Шулаев и комсомолец Лапир. Тотчас же, не теряя ни минуты, они принялись за работу. Двое суток Лапир и Шулаев не выходили из цеха и отремонтировали ротор за 38 часов, вместо 106 часов по плану.

Дирекция и парторганизация конторы вынесли благодарность гвардейцам тыла.

П. Кривая.

Ремонту тракторов — неослабное внимание!

Помощь нефтяников МТС

Кроме своей основной работы по ремонту бурового и промышленного оборудования рабочие мастерских механо-ремонтной конторы производили большую работу по изготовлению запасных частей к тракторам и сельхозмашинам для МТС Бугурусланского и близлежащих районов. План, сданный обкомом ВКП(б) на 1944 г., выполнен на 166 проц. За 9 месяцев было отлито около 17 тысяч деталей. В последние дни произведен капитально-восстановительный ремонт

токарного, винтонарезного станка для Секретарской МТС и изготовлено 200 пробок для бензотары. Более 1600 тракторных болтов сделано для Аксеновской МТС; МТС им. 3 Интернационала отлито 600 деталей для комбайнов. С начала ноября изготовлено 8 комплектов соединительных шестерен, несколько комплектов поршней и поршневых колец, расточены цилиндры для 18-сильного двигателя.

А. Кашаев.

Нам помогли строители

Большую помощь колхозам в их борьбе за высокий урожай могут оказать промышленные предприятия города Бугуруслана. Возьмем, к примеру, нашу сельскохозяйственную артель им. 18 парт'езда. Трест «Куйбышевнефть» крепко помог нам во всех сельскохозяйственных работах весны, лета и осени текущего года. При помощи его тракторов и рабочих силы мы сумели провести весенний сев в три дня, вспахать 120 га вспашки и поднять 75 га паров.

В период уборки урожая, когда дорог был каждый час, когда требовалось сжать сроки уборочных работ до предела и свести до минимума потери, снова пришел к нам на помощь трест. Его трак-

торы убрали 200 га зерновых, помогли с обмолотом хлебов.

Управляющий трестом «Куйбышевнефть» тов. Давидов и партийная организация всячески шли навстречу колхозу. Они понимали, что обеспечение Красной Армии, страны хлебом и другими сельскохозяйственными продуктами — общее дело и деревни, и города... При помощи треста колхоз выполнил план взятия зяби.

Мне кажется, что трест «Куйбышевнефть» и другие промышленные предприятия города помогут нам быстрее отремонтировать тракторы и сельскохозяйственные машины, помогут получить высокий урожай в 1945 году.

П. Садчиков.

Председатель колхоза им. 18 парт'езда.

Ноябрьский план ремонта тракторов выполнен

Отвечая делом на исторический доклад товарища Сталина о 27-й годовщине Октября, коллектив работников Бугурусланской МТС выполнил ноябрьский план ремонта тракторов, выпустив из своих мастерских к 1 декабря 10 машин.

Особенно хорошо работает на ремонте бригада тов. Матяскина

(колхоз «Красная долина») Его люди систематически перевыполняют нормы выработки. Так, например, на ремонт трактора «Универсал» было положено 90 часов. Бригада выпустила машину из мастерских в течение 60 часов.

П. Нарушев.

Старший механик МТС.

Вечер интеллигенции

29 ноября в помещении драмтеатра состоялся вечер интеллигенции города, посвященный столетию со дня смерти великого русского баснописца Ивана Андреевича Крылова.

Заведующий кафедрой языка и литературы учительского института профессор Панферов сделал обстоятельный доклад о жизни и деятельности Крылова.

После доклада силами студентов и преподавателей института был дан концерт. Д-цент т. Мещерский замечательно продекламировал басни Крылова — «Кот и повар», «Муха и дорожный». С большим успехом прошла пьеса «Урок дочкам», поставленная под руководством артиста гортеатра тов. Конке.

Николаева.

О запрещении подворного забоя скота и усилении заготовок кожсырья

Обязательное постановление исполнительного комитета Бугурусланского городского Совета депутатов трудящихся от 15 ноября 1944 года.

В соответствии с постановлением СНК СССР и ЦК ВКП(б) от 20 апреля 1940 года и решением исполкома Чкаловского областного Совета депутатов трудящихся от 4 октября 1944 г. в целях недопущения распространения эпизоотических заболеваний, усиления заготовок и повышения качества кожевенного сырья, исполком горсовета РЕШИЛ:

1. Всем государственным, кооперативным и заготовительным организациям, совхозам, колхозам и гражданам воспретить на территории города и пригородного пояса подворный убой скота. Убой скота производить только на Бугурусланской городской бойне.

2. Производство убой скота на городской бойне разрешить по справкам ветеринарного персонала системы, колхозных ветеринаров и сельских советов с обязательным указанием в справках о благополучии местности

в эпизоотическом отношении. 3. Обязать мясоконтрольную станцию не допускать мясо к осмотру без сдачи кожи или предъявления документа о сдаче последней в заготовительные организации.

4. Предложить горветчасти при поступлении мяса от городского населения и населенных пунктов, прикреплённых для уоя животных к городской бойне, но забитых полворно, взимать штраф в размере 100 руб.

5. Наблюдение за выполнением настоящего решения возложить на ветеринарный, органы милиции и заготовителей.

6. Решение входить в силу с момента его опубликования в газете «Бугурусланская правда».

Председатель исполкома горсовета С. Кевошкин.

Секретарь исполкома горсовета Е. Афанасьев.

От Советского Информбюро

Окончание оперативной сводки за 1 декабря

Гитлеровцам тяжелые удары и вынуждают их оставлять одну позицию за другой. Части Н-ского соединения, в результате стремительных атак, овладели узлом дорог и сильно укрепленным опорным пунктом Шамд. Развивая наступление, наши части выбили немцев из селения Чакот-Теттед, находящегося в трех километрах южнее города Домбовар. За день боев Гитлеровцы потеряли только убитыми до 1500 своих солдат и офицеров. Захвачено у немцев 29 пушек, 8 шестиствольных минометов и много других трофеев.

Советские бойцы, действующие в трудных условиях распутицы и дорожных, показывают замечательные подвиги мужества и героизма. Гвардии сержант Рубин

вм ворвался во вражескую вышнюю и уничтожил 10 немецких солдат. Гвардии сержант Кулаба штыком, огнем и прикладом истребил 8 гитлеровцев. Рядовой Дудников уничтожил 6 немцев, а троих взял в плен. Рядовой Мазаренко и Ульянов пленили 12 немцев. Гвардии рядовой Чивчук и Солобой, уничтожив немецкий пулеметный расчет, залили огонь из трофейного пу-

лемета и нанесли противнику большие потери.

В Восточной Пруссии наша разведывательная группа ночью проникла в расположение противника. Разведчики т. т. Шрубинов и Кариганов захватили в плен немецкого пулеметчика и направились с ним в свою часть. Гитлеровцы заметили разведчиков и пытались отрезать им путь отхода. Наши бойцы под прикрытием огня своих товарищей благополучно вернулись в свою часть и привели взятого в плен немецкого пулеметчика.

Снайпер рядовой Копылов за месяц уничтожил 21 немецкого солдата и офицера. Снайпер Таранов за это же время истребил 17 гитлеровцев.

Наши морские летчики атаковали у побережья Северной Норвегии и потопили немецкий транспорт водоизмещением в 5000 тонн.

Пленный ефрейтор второй роты 573 полка 304 немецкой пехотной дивизии Вернер Гессель рассказал: «С тех пор, как военные действия переместились на германскую территорию, настроение в полку резко ухудшилось. Солдаты из Восточной Пруссии,

Силезии, Рейнской области и Вестфалии высчитывают, сколько километров осталось русским и англо-американским войскам до их родных мест. Сейчас почти всем ясно, что Германия проиграла войну. Солдаты со страхом ждут русского наступления. Все разговоры вращаются вокруг этой темы. Многие солдаты боятся русских танков. Чуть заработает мотор, как сразу же начинается тревога. Солдаты с ужасом говорят друг другу: «Русские наступают».

Пленный штабс-фельдфебель 644 немецкого крепостного батальона Герберт Шульц заявил: «Немецкая территория на западе и востоке стала театром военных действий. Теперь немецкие солдаты говорят уже не о победе немецкой армии, а о том, сколько времени понадобится Красной Армии и союзным войскам, чтобы оккупировать Германию».

Пленный унтер-офицер 3 роты 1 батальона боевой группы «Камбелль» Артур Бирнат рассказал: «Германия окружена со всех сторон. Положение ее безнадежное. Мы войну проиграли. Чем дольше она продлится, тем пагубнее будут ее последствия для Германии».